

2651 S. Central Park Ave.
Chicago, IL 60623
Rectory / Oficina Parroquial (773) 522-0142
www.stagnesofohemia.org
Parish E-Mail: stagnes-central@archchicago.org
www.facebook.com/stagnesslittlevillage

Office Hours / Horario de Oficina

Monday - Friday / *Lunes a Viernes*: 8:30 a.m. to 8:30 p.m..

Wed., Sat. & Sun. closed from 12:00 p.m. - 1:00 p.m.
Cerrado miércoles, sábado y domingo de 12:00 p.m. a 1:00 p.m.

Saturdays / *Sábados*: 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Sundays / *Domingos*: 8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Pastoral Staff / Administración Pastoral

Rev. Donald J. Nevins, Pastor
Rev. Thomas J. Boharic, Associate Pastor
Rev. Sergio Rivas, Associate Pastor
Sr. Ana Laura Moreno Carranco

Mr. Angel and Mrs. Gloria Favila, Deacon Couple
Mr. Carlos and Mrs. Maricela Bautista, Deacon Couple
Jorge A. (Tony) Velazco, Director of Music

School / Escuela

2643 S. Central Park Ave.
<http://school.stagnesofohemia.org>
(773) 522-0143

Religious Education Office / Oficina de Catecismo

Sr. Ma. de Jesús Ramírez Larios, Director of Religious Education
Mon., Wed., and Fri., NO TUESDAY and THURSDAY
Lunes, Miércoles y Viernes NO MARTES y JUEVES
2:00 p.m. - 7:00 p.m.
Saturday / *Sábado*: 9:00 a.m. - 2:30 p.m.
(773) 277-5446

Adoration Chapel / Capilla de Adoración

2658 S. Central Park Ave.

Oraciones

Adoración Nocturna - Vigilia Ordinaria 2do. sábado de mes:
8:30 p.m.
Renovación Carismática - Miércoles 7:00 p.m. - 9:00 p.m.
en la iglesia

Reconciliations at church / Confesiones en el templo

Monday - Friday upon request after 8:00 a.m. Mass
Lunes a viernes - Requerirlo al terminar la Misa de 8:00 a.m.
Saturday / *Sábado* - 6:30 p.m. - 8:00 p.m.

Sick Calls / Visitas a Enfermos

Call the Rectory for a priest to visit or anoint
Llame a la Rectoría al (773) 522-0142

Sunday Masses / Misas Dominicales

English: 7:30 a.m. & 10:30 a.m.
Español: 9:00 a.m., 12:00, 1:30, 3:00, 4:30, 6:00, y 7:30 p.m.

Daily Masses / Misas Lunes a Viernes

Spanish / *Español*: 8:00 a.m. and 6:30 p.m.

Saturday / *Sábado*: Spanish / *Español*: 8:00 a.m.

Parishioners / Feligreses

Parishioners are welcome to register in the parish office.
Feligreses son bienvenidos en la oficina de la iglesia para inscribirse en la parroquia.

St. Agnes of Bohemia Mission Statement

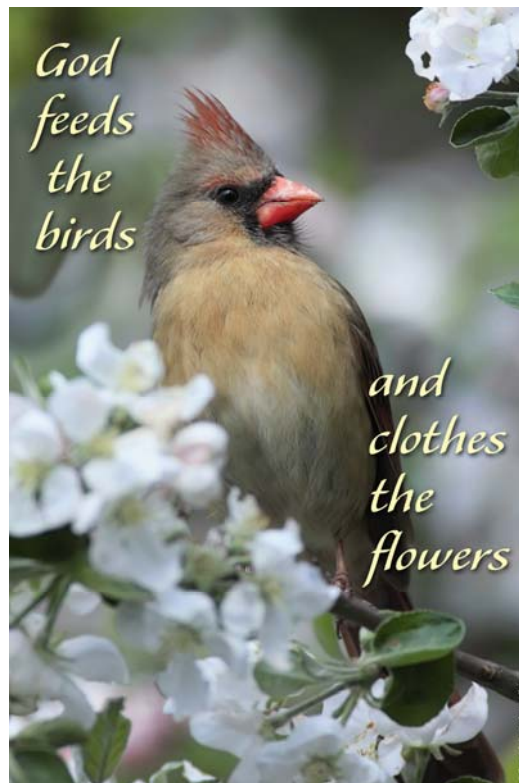
St. Agnes of Bohemia Parish is a community that practices and shares its Catholic faith in Jesus Christ. Our faith is lived through a spiritual and sacramental life, teaching the faith, working for justice and peace, and sharing our Christian values.



St. Agnes of Bohemia / Sta. Inés de Bohemia

February 26, 2017 - Seventh Sunday in Ordinary Time
Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Dios alimenta a las aves y viste a las flores



Baptisms in English

Second Saturday of the month

Register Mon- Fri 10:00 am - 2:00 pm
Mon, Tues, Thu, and Fri: 4:00 - 6:00 pm
Bring child's birth certificate.

Godparents must be married by church or single.
Attend baptism class.

Presentation of a 3 year old

Saturday Mass at 8:00 a.m.

Registration may be made during parish office hours. Bring baptismal certificate.

Quinceañeras

To register please bring baptism, first communion and confirmation certificates to the parish office from Monday to Friday. Please contact the parish office before making any definitive arrangements with a hall.

Marriages

Congratulations on your engagement!
We welcome you to call the rectory to arrange an appointment to meet with one of our priests before making any definitive arrangements with the hall.

Bautismos en español

Se celebran en sábado

Inscripciones: lunes a viernes de 10:00 am - 2:00 pm
lunes, martes, jueves y viernes de 4:00 - 6:00 pm
Traer acta de nacimiento del bebé.

Padrinos deben ser casados por la iglesia o solteros.
Asistir a una plática pre-bautismal.

Presentaciones de 3 años

Sábados en Misa de 8:00 a.m.

Traer certificado de bautismo para inscribir a su hijo (a) durante horas de oficina.

Quinceañeras

Reservar de lunes a viernes con los certificados de bautismo, primera comunión y confirmación. Ponerse en contacto con la oficina parroquial antes de hacer planes definitivos con algún salón.

Matrimonios

¡Felicidades por su compromiso!
Los invitamos a que llamen a la oficina para hacer una cita con uno de nuestros sacerdotes. Les pedimos que lo hagan antes de hacer algún plan fijo con el salón.

Misión de Sta. Inés de Bohemia

La Parroquia Sta. Inés de Bohemia es una comunidad que practica y comparte su fe Católica en Jesucristo. Nuestra fe se vive a través de una vida espiritual y sacramental, de la enseñanza de la fe, y del trabajo por la justicia y la paz compartiendo nuestros valores cristianos.

Our Pastor's Message

We begin Lent this Wednesday – a time in which we show our repentance for our sins as we take time to appreciate again the great gift of our redemption. As we receive the ashes this Wednesday, we are reminded not only that God made us and loves us, but also that God calls us to live as disciples who believe in the great gift of faith and life God has given us. We are challenged to go forth and “be faithful to the gospel.” I would hope this can be the focus for all of us this Lent – to be faithful to the gospel.

This coming Saturday we will have our parish Lenten retreat. I would invite you all to join us as it is a great way for us to focus on the gospel, the Good News that Jesus preached and lived, and to which he calls us to be faithful. Our retreat will give us the chance to reflect on what Lent is all about and how it is we can respond. There will also be time for our own prayer and for confession. I would ask you all, if you possibly can, to take advantage of the opportunity to begin the Lenten season with a focus and a challenge to live the gospel in a committed way.

Fr. Don

El mensaje de nuestro párroco

Este miércoles comenzamos la Cuaresma —un tiempo en el cual manifestamos nuestro arrepentimiento por nuestros pecados al tomarnos el tiempo de valorar nuevamente el gran regalo de nuestra salvación. Al recibir la ceniza este miércoles, no solamente se nos recuerda que Dios nos hizo y nos ama, pero también que Dios nos llama a vivir como discípulos que creen en el gran regalo de la fe y la vida que Dios nos ha dado. Es un reto para nosotros seguir adelante y “ser fieles al evangelio”. Espero que este pueda ser el enfoque para todos nosotros esta Cuaresma —ser fieles al evangelio.

El sábado que viene tendremos nuestro retiro parroquial de Cuaresma. Quiero invitarlos a todos a que nos acompañen ya que es una muy buena forma para que nos enfoquemos en el evangelio, la Buena Nueva que Jesús predicó y vivió, y a la cual él nos llama a ser fieles. Nuestro retiro nos dará la oportunidad para reflexionar en el significado de la Cuaresma y como es que podemos responder. Habrá tiempo también para oración personal y para confesiones. Les pediría a todos, si es posible que puedan, que aprovechen la oportunidad para comenzar la temporada de Cuaresma con un enfoque y con el reto de vivir el evangelio de manera comprometida.

Padre Don



Ash Wednesday

Miércoles de Ceniza

1º de Marzo de 2017

Mass Schedule / Horario de Misas

Bilingual - 8:00 am
English - 1:00 pm - Prayer Service
Spanish / Español
12:00, 4:30, 6:00 y 7:30 pm

Imposition of ashes will also be offered
in Manz Hall from 3:00 - 7:00 pm

Fasting and Abstinence are observed:
Ash Wednesday and Good Friday

Abstinence:
Every Friday of Lent

Church Law requires abstinence from those who are 14 years old
of age and to practice fasting those who are 18 to 59 years old.



*Imposición de la ceniza se ofrecerá también
en el salón Manz de 3:00 a 7:00 pm*

Ayuno y Abstinencia
Miércoles de Ceniza y Viernes Santo

Abstinencia:
Cada viernes de Cuaresma

*La Ley Eclesiástica obliga a guardar abstinencia a los que hayan
cumplido 14 años de edad y a practicar el ayuno a todos los
mayores de edad (18 años) hasta que hayan cumplido 59 años.*



Invitamos a las personas interesadas en casarse por la iglesia, y
que ya viven con su pareja, que lo hagan a través de nuestro

Programa de Boda Especial

**Primera reunión 11 de marzo, 2017 - 4:30-8:30pm en el
salón Obispo Manz. No se permiten niños.**

Para información en detalle o para pre-inscribirse llame por
favor a la oficina de la parroquia al (773) 522-0142.

Masses of the Week / Misas de la Semana

SUNDAY, February 26th, Domingo
EIGHT SUNDAY IN ORDINARY TIME
OCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

- 7:30 am †Theresa Hanuska
- 9:00 am Para que haya comprensión en las familias
- 10:30 am For the souls in Purgatory
- 12:00 pm Por los adultos mayores
- 1:30 pm †Ramiro Garcia y † Petrita Sepulveda,
 †Alan Lugo Fonseca, †Alison Juarez Guierrez
- 3:00 pm †Josefina Lerma
- 4:30 pm Animas Benditas del Purgatorio,
 † Marco Antonio Reyes, †Roberto M. Gonzalez Sr.,
 † Roberto M. Gonzalez, Jr.
- 6:00 pm Por los feligreses de Santa Ines de Bohemia,
 † Miguel Alejandro Herrera
- 7:30 pm †Francisca Fernandez, † Othon Rodriguez Medina

Monday, February 27th / Lunes

Weekday / Día de la semana

- 8:00 am †Rev. James F. Moriarty
- 6:30 pm Por las personas con capacidades diferentes

Tuesday, February 28th / Martes

Weekday / Día de la semana

- 8:00 am †Mr. Leon Grunow
- 6:30 pm †Martha Rodriguez, †Francisca Fernandez

Wednesday, March 1st, Miércoles

ASH WEDNESDAY / MIÉRCOLES DE CENIZA

Fast and abstinence / Ayuno y abstinencia

- 8:00 am †Josefina Garcia
- 12:00 pm Por los feligreses de Sta. Inés de Bohemia
- 4:30 pm †Manuel Pinto Espinosa
- 6:00 pm †Eglantina Chapa de Ruiz, †Amelia Almazan
- 7:30 pm †Anita Cuenca y † Juan Evencio Lopez

Thursday, March 2nd, Jueves

St. Agnes of Bohemia / Santa Inés de Bohemia

- 8:00 am Por todos los niños de nuestra comunidad
- 7:00 pm Por los feligreses de Sta. Inés de Bohemia
 Misa presidida por el Obispo John Manz por la
 festividad de Sta. Inés de Bohemia

Friday, March 3rd, Viernes

Weekday / Día de la semana

Abstinence / Abstinencia

- 8:00 am †Rigoberto Salgado
- 6:30 pm †Jesus Hernandez
- 7:00 pm Via Crucis

Saturday, March 4th, Sábado

Weekday / Día de la semana

- 8:00 am Para que se termine la violencia en Chicago

Second Collection / Segunda colecta

Next Sunday / Próximo domingo
 March 5th - Building Fund
 Fondo de mantenimiento de los edificios parroquiales

Thank you for your generosity
Gracias por su generosidad

Sick Relatives and Friends Familiares y Amigos Enfermos

- | | |
|------------------|------------------------------|
| Lupe Gama | Hna. Auxiliadora Barceló |
| Rosa Diaz | Roman Carranza |
| Maria Barraza | Fabiola Hernandez |
| Moises Bojorquez | Francisco de Sales Hernandez |

Pray for the Deceased Oremos por los difuntos

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| †Luis Rivera | †Jose Perez |
| †Telesfora Marin Ramirez | †Edwin Chuy Cutcal |
| †Pablo Medina | †Theresa Hanuska |
| †Dolores Saldivar | |

Sunday Collection / Colecta Dominical

(Envelopes & loose money / Sobres y dinero suelto)

Mass / Misa	Feb. 12th	Feb. 19th
Early envelopes <i>Sobres antes del domingo</i>	\$ 117.00	\$ 25.00
7:30 am	590.40	469.51
9:00 am	2,070.51	2,020.56
10:30 am	913.76	959.23
12:00 pm	1,479.34	1,725.72
1:30 pm	950.26	1,135.31
3:00 pm	839.75	833.68
4:30 pm	640.60	600.13
6:00 pm	756.79	452.79
7:30 pm	537.63	488.66
Total	8,896.04	8,710.61
Sunday envelopes Sobres dominicales	470 of / de 1,104	434 of / de 1,104
Children envelopes Sobres de niños	393	381

Tax Letter for Registered Families

The tax letter with the information of your donations to St. Agnes of Bohemia during the year 2016 **will be mailed only by request at (773)522-0142**. Letters will be processed within two working days of request and mailed.

Carta para la declaración de impuestos para familias registradas en la parroquia

Notificamos a las familias registradas en Sta. Inés de Bohemia que les enviaremos la carta con la información de sus donaciones durante el año 2016 **sólo a las familias que la soliciten en la oficina al (773)522-0142**. Se enviará por correo dentro de los dos días hábiles de haber sido solicitada.

Altar Servers - February 26th

7:30 am Antonio Gordillo, Daisy Ovando, Jazmin Ovando
 9:00 am Christian Vega, Nelly Vega, Vanessa Carranza, Andres Perez, Elizabeth Hernandez
 10:30 am Lizbeth Ortiz, Maria Luisa Ortiz, Safiyah Abualrob
 12:00 pm Irving Renteria, Gabriel Garcia, Brian Morales, Brandon Morales, Endy Morales
 1:30 pm German Gomez, Guadalupe Salgado, Angela Amezcua
 3:00 pm Sara Lechuga, Eliana Lechuga
 4:30 pm Aron Ricardo, Celso Cervantes, Christopher Barrera
 6:00 pm Esmeralda Gonzalez, Daniel Ruiz, Stephania Camarena
 7:30 pm Adriana Torres, Juan Jose Flores, Israel Flores

Readers - February 26th

7:30 am Manuel Delgado, John Albrecht
 9:00 am Salvador Briones, Catalina Mendez
 10:30 am School
 12:00 pm Macrina Rubio, Jose Rubio
 1:30 pm Benita Garcia, Delia Salgado
 3:00 pm Pedro Garcia, Simon Sanchez
 4:30 pm Jakelin Cervantes, Arturo Mosqueda
 6:00 pm Luz Elena Chavez, Silvestre Cambray
 7:30 pm Herminia Bahena, Guadalupe Flores

Ministers of Communion - February 26th

7:30 am Not available
 9:00 am Not available
 10:30 am Carlos Martinez, Armida Arellano, Mario Galindo
Procession - Aide Garza, Ofelia Guevara
 12:00 pm Maria Elena, Teresa Terraza, Oscar Montoya, Juanita Guzman
Procession - Angelica Ochoa, Catalina Tapia
 1:30 pm Margarita de la Torre, Lupita Iniguez, Cristina Torres, Norma Santana
Procession - Rosario Loza, Bertha Orendain
 3:00 pm Amelia Ledezma, Lilia Sanchez, Socorro Perez
Procession - Carmen Rivera, Alicia Meza
 4:30 pm Amparo Diaz, Lupita Diaz, Anselmo Delgado
Procession - Paula Delgado, Maricela Bautista
 6:00 pm Elbida Garcia, Melchor Mora, Lorena Reyes
Procession - Alejandrina Mora, Rosy Mora
 7:30 pm Guillermina Andrade, Marisa Peña, Dolores Castañeda
Procession - Luis Beltran, Tere Beltran

Altar Servers - March 5th

7:30 am Natalia Haro, Jazmin Ovando, Daisy Ovando
 9:00 am Ariana Perez, Gina Navarrete Vanessa Carranza, Azucena Hernandez, Abigail Hernandez
 10:30 am Emily Morales, Mia Mendoza, Micaela Reed, Paola Domínguez, Alessandro Gutierrez
 12:00 pm Andrea Velázquez, Emmanuel Ortiz, Erik Toledo, Alejandra Llorente, Leonardo Llorente
 1:30 pm Esmeralda Flores, Angel Aleman, Julissa Nieves
 3:00 pm Simon Sanchez, Jovany Mata
 4:30 pm Victor Jimenez, Erik Jimenez, Aron Ricardo
 6:00 pm Daniel Becerra, Daniel Ruiz, Joselyn Gonzalez
 7:30 pm Adriana Torres, Israel Flores, Juan Jose Flores

Readers - March 5th

7:30 am John Albrecht, Manuel Delgado
 9:00 am Graciela Mora, Alejandrina Hernandez
 10:30 am Not Available
 12:00 pm Francisco Ochoa, Ana Lilia Bojorquez
 1:30 pm Dolores Hernandez, Fermin Hernandez
 3:00 pm Pedro Garcia, Simon Sanchez
 4:30 pm Angelica Linares, Arnulfo Arellano
 6:00 pm Elvida Garcia, Diana Becerra
 7:30 pm Maria Torres, Alexander Torres

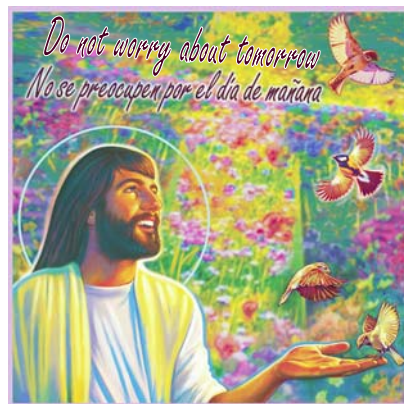
Ministers of Communion - March 5th

7:30 am Not available
 9:00 am Not available
 10:30 am Not Available
 12:00 pm Not Available
 1:30 pm Margarita de la Torre, Rosario Loza, Bertha Orendain, Cristela Villegas
Procession - Lupita Iniguez, Cristina Torres
 3:00 pm Guille Melendez, Antonio De La Rosa, Maria Ramirez
Procession - Alicia Meza, Adriana Gonzalez
 4:30 pm Micaela Rivera, Carmen Rivera, Lupita Diaz,
Procession - Paula Delgado, Anselmo Delgado
 6:00 pm Not Available
 7:30 pm Tere Beltran, Luis Beltran, Marisa Peña
Procession - Guillermina Andrade, Dolores Castañeda

Bulletin Articles Submission

Entrega de artículos para imprimir en el boletín

Fecha límite / Deadline	Bulletin date / Fecha del boletín
Miércoles - Wednesday, March 1st	March 12th
Miércoles - Wednesday, March 8th	March 19th



Eight Sunday in Ordinary Time / Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

Is 49:14-15; Ps 62:2-3, 6-9; 1 Cor 4:1-5; Mt 6:24-34

Don't Be Anxious

People have, it seems, a natural penchant for misplaced emphasis on unimportant things. They can easily get caught up with what they're having for dinner or what they will wear.

Often it is a tragedy that helps people to refocus on what is really important. What I shall wear is an irrelevant question when I am facing surgery or chemotherapy. What's for dinner is immaterial to those living through grief or unemployment.

In today's Gospel, Jesus tells us not to worry. He doesn't say, "Don't eat. Don't cook. Don't buy clothes." He says, "Don't worry." Jesus asks us not to relinquish our responsibilities but to let go of our anxiety. Anxiety betrays a lack of trust and Jesus reminds us that "Your heavenly Father knows" all that you need (Matthew 6:32).

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

No se inquieten

Pareciera que las personas tienden a inclinarse hacia el lado equivocado en asuntos sin importancia. De pronto pueden engancharse con decisiones de poca importancia como qué cenar o qué ropa ponerse.

Es frecuente que una tragedia sea la que ayude a la gente a volver a centrarse en lo que realmente es importante. ¡Qué ropa debo ponerme es tan irrelevante cuando tengo que ir a una sesión de quimioterapia! ¡Qué hay para cenar también es irrelevante para quienes están desempleados!

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice que no nos preocupemos. Él no dice: "No coman. No cocinen. No compren ropa". Él dice: "No te preocupes". Jesús nos pide que no abandonemos nuestras responsabilidades sino que hagamos a un lado a nuestra ansiedad. La ansiedad demuestra una falta de confianza y Jesús nos recuerda que "Nuestro Padre en el Cielo sabe" qué es lo que necesitamos (Mateo 6:32).

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Readings for the Week

Lecturas de la Semana

Mon / Lunes

Sir 17:20-24; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 10:17-27

Tu / Martes

Sir 35:1-12; Ps 50:5-8, 14, 23; Mk 10:28-31

Wed / Miércoles

Jl 2:12-18; Ps 51:3-6ab, 12-14, 17; 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18

Th / Jueves

Dt 30:15-20; Ps 1:1-4, 6; Lk 9:22-25

Fri / Viernes

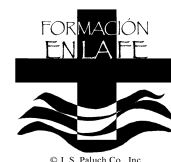
Is 58:1-9a; Ps 51:3-6ab, 18-19; Mt 9:14-15

Sat / Sábado

Is 58:9b-14; Ps 86:1-6; Lk 5:27-32

Sun / Domingo

Gn 2:7-9; 3:1-7; Ps 51:3-6, 12-13, 17; Rom 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11



Invitamos a todas las personas que quieran profundizar su fe en Cristo a que asistan a las charlas que ofrece Padre Sergio todos los

**Miércoles de 7:00 pm a 9:00 pm
en el salón Obispo Manz**

El tema para el 8 de marzo es:

Cuaresma

Introducción a la espiritualidad cuaresmal

Alpha Course

Tuesday Nights at 7:00 pm in Pribyl Hall

The Alpha course is an evangelistic course which seeks to introduce the basics of the Christian faith through a series of talks and discussions. It is described by its organizers as "an opportunity to explore the meaning of life".

Sessions will be based on a series of videos by Micky Gumbull and facilitated by Fr. Tom Boharic and Sylvia Schwister.

From March 7th to June 13th, in English.

The word "Alpha" is written in a bold, red, sans-serif font inside a white circle. The circle is set against a red background that features a white, stylized shape resembling a flame or a drop.

St. Agnes of Bohemia

Retiro de Cuaresma



Sábado 4 de marzo
Horario: 9:00 am 3:00 pm
Lugar: Gimnasio de la escuela
Cooperación voluntaria

Favor de inscribirse los domingos al finalizar las misas o entre semana en la rectoría.

No faltes, te esperamos.



El Instituto de Liderazgo Pastoral

quiere invitar a todos sus graduados al
Primer Encuentro de Graduados.

Fecha: Sábado 11 de marzo de 2017

Lugar: Gimnasio de la parroquia St. Viator, 3644 N. Kedvale Ave., Chicago, IL 60641

Hora: 8:30 am - 2:30 pm

Facilitador: P. Guillermo Campuzano

Inscribirse por favor antes del 1º de marzo con Graciela Contreras al teléfono (847) 837-4556 o Daniel Ramírez al (847) 837-4559 o e-mail gcontreras@usml.edu.

Donativo: \$5 para cubrir gastos.

Novena a Sta. Inés de Bohemia

Invitamos a todos a la novena que con motivo de nuestra fiesta patronal se llevará a cabo del 21 de febrero al 1º de marzo, víspera de la fiesta.

Consistirá del rezo de la oración a Sta. Inés de Bohemia al comienzo de las Misas diarias de las 8:00 am y 6:30 pm, de 8:00 am del sábado y las 9 misas del domingo.

Misa Solemne

Jueves 2 de marzo a las 7:00 pm

Presidida por el Obispo John R. Manz

Participación del grupo de danza folklórica

Horizontes Mexicanos

Después de la Misa tendremos un convivio en el gimnasio.

ORACIÓN POR INTERCESIÓN

Señor, Dios nuestro,
que inspiraste la renuncia
a los falsos placeres de este mundo
a la santa Inés de Praga
y la condujiste por el camino de la cruz
hacia la meta de la perfección;
te suplicamos que, siguiendo su ejemplo,
antepongamos los valores eternos a los caducos.

Oh, Gloriosa Santa Inés:

Doy gracias al dador de toda gracia,
de quien creemos que procede
toda dádiva buena y todo don perfecto,
porque te ha condecorado con tantos títulos de virtudes
y te ha hecho brillar con los distintivos de tanta perfección.

Convertida en diligente imitadora del Padre perfecto,
has merecido llegar a ser perfecta también tú,
y tanto, que sus ojos no ven en ti nada imperfecto.

Te rogamos nos asistas en nuestra petición: (Pedir el favor)

¡Qué hermosa eres, virgen de Cristo!

Tú que has merecido recibir la corona del Señor,
la corona de la perpetua virginidad.

Nadie podrá arrebatarle la palma de la virginidad, ni separarte
del amor del Hijo de Dios.

Tú que has merecido el favor de Dios.

Por nuestro Señor Jesucristo.

Amén



The Resurrection Project los invitan al taller

“Conoce tus derechos”

Como defendiendo mis derechos ante inmigración.
Educar - Preparar - Reportar

Martes 7 de marzo de 2017 - 5:00 pm - 8:00 pm
En el salón Obispo Manz de Sta. Inés de Bohemia
2658 S. Central Park Ave.

Religious Education Early Registrations

Preinscripciones para Clases de Catecismo

2017-2018

Religious Education office - (773) 277-5446
Mon, Wed, Fri. - Lunes, miércoles y viernes
2:00 pm - 7:00 pm

Sundays Domingos	Time Hora	Where Lugar
February 26th March 5th, 12th & 19th	9:00 am to 3:00 pm	Manz Hall Gym

To register

First Communion students:

- Child must be in 2nd grade and above
- Birth Certificate
- Baptism Certificate
- Transfer letter if transferring from another church

Confirmation students:

- New decision: We will be accepting students that in September 2017 will be attending 8th grade
- Documents mentioned above and First Communion Certificate Confirmation student must be present at time of registration.
- If your child is currently in our Religious Education Program (2016-2017) you **ONLY** need to pay full tuition and fill out another registration form

Para inscribir:


Estudiantes para Primera Comunión:

- Niño(a) debe estar en segundo año o más
- Acta de nacimiento
- Fe de Bautismo
- Carta de traspaso si viene de otra iglesia

Estudiantes para Confirmación:

- Nueva disposición: Ya se reciben estudiantes que en septiembre 2017 empiecen el 8° grado
- Los documentos mencionados arriba y también el certificado de Primera Comunión. Estudiante para Confirmación debe estar presente durante la inscripción
- Si su hijo está asistiendo actualmente a nuestro programa de Educación Religiosa (2016-2017) únicamente tiene que pagar la cuota completa y llenar una hoja de registro nueva.

Tuition / Colegiatura: \$120 first child / primer niño.
\$20 each additional child / por cada niño adicional.



Youth Group & EVAE
invite teens ages 13 - 18 to a 2 part talk
about friendship & relationships (love).

How to maintain healthy relationships

Sunday, March 5th & 12th
7:00 pm - 8:30 pm
Bishop Manz Hall



Encounter Lent

Join our faith community —and nearly 14,000 Catholic communities across the United States—in a life-changing Lenten journey of encounter with CRS Rice Bowl. Pick up your family's CRS Rice Bowl **after Mass** and don't forget to download the CRS Rice Bowl app! May these 40 days better prepare us to encounter ourselves, our neighbors and our God.

Un encuentro con la Cuaresma

Únase a nuestra comunidad de fe —y a casi 14,000 comunidades católicas en los Estados Unidos—en una jornada de Cuaresma de encuentro que cambia vidas con Plato de Arroz de CRS. Consiga la cajita Plato de Arroz de CRS de su familia **después de Misa** ¡y no olvide descargar la aplicación CRS Plato de Arroz! Que estos 40 días nos preparen mejor para salir al encuentro de nosotros mismos nuestro prójimo y nuestro Dios.



La Incertidumbre e Inmigración *Efecto Familiar*

¿Cuáles son sus derechos?
¿Qué es la depresión e inmigración?

Taller impartido gratuitamente por expertos de inmigración y cuestiones psicológicas con especialistas de Caridades Católicas.

Jueves 2 de marzo - 7:00 pm a 8:30 pm
Parroquia Epifanía - 2524 S. Keeler Ave., Chicago, IL 60623

Para mayor información comuníquese con
Marilu Gonzalez al 773-349-8835.



FLEA MARKET

Sunday, February 26th
10:00 am to 4:00 pm - Gym



Future Flea Market dates / *Próximas fechas* 3/26, 4/23 & 5/21